

<<價格戰爭: 評估地球價值的新方式>>

图书基本信息

书名：<<價格戰爭: 評估地球價值的新方式>>

13位ISBN编号：9789571352367

10位ISBN编号：9571352365

出版时间：2010/07/21

出版时间：時報文化出版企業股份

作者：拉吉．帕特爾 Patel, Raj

页数：256

译者：閻紀宇

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<價格戰爭: 評估地球價值的新方式>>

前言

(本文作者為公平貿易倡議者、生態綠創辦人, 這篇推薦文與本書作者一樣, 完全使用自由軟體書寫) 這兩年我跑了上百場以「公平貿易」為主題的演講, 每次開場我總會先問聽眾一個問題: 「臺灣人到咖啡館很愛喝曼特寧, 甚至罐裝咖啡、即溶咖啡都有曼特寧風味, 就算不喝咖啡的人都聽過曼特寧, 到底曼特寧這三個字是咖啡風味的形容詞, 還是咖啡產地的名稱?

如果是形容詞, 它是形容口感還是香氣?

如果曼特寧是地名, 它又在哪裡?

」經過上百次的經驗、問過數千名聽眾, 能夠正確解答的聽眾還真是寥寥無幾, 所以這個題目變得非常具有暖場的娛樂效果。

究竟曼特寧是什麼?

或許各位讀者下一次可以問一下賣咖啡給您的店家, 他們應該要跟您說的。

只是從這個問題我們可以發現咖啡產業一個有趣的現象, 那些在咖啡市場中具有主導能力、行銷能力的大型咖啡商, 經常以塞納河左岸或米蘭咖啡館來形塑他們所賣的飲料具有歐洲浪漫風情的幸福想像, 但他們永遠不告訴我們咖啡產業背後的真實。

炫目的價格遊戲 觀察臺灣近年來的咖啡產業變化, 咖啡外帶吧開始流行之後, 咖啡產業進入低價競爭的時代, 便利超商也進場賣咖啡, 連吧臺手的高超技術、烘焙師的獨門手藝、店老闆的用心陳設似乎也不重要了, 更別說咖啡產地貧窮問題與消費者的關係似乎更遙遠了。

價格主宰了市場, 兩倍以上的價格差距徹底顛覆了臺灣的咖啡市場。

有消費者以為一杯一百多元的咖啡店是賺取暴利, 一杯咖啡的價格不應該這麼貴; 殊不知外帶吧的型態是用騎樓的公共空間做為自己的營業空間使用, 而且沒有冷氣與昂貴的裝潢, 與傳統咖啡店的經營成本完全不同。

連鎖超商賣的咖啡價位鎖定跟咖啡外帶吧一樣, 可是外帶吧至少還要支付租金與人事成本, 超商咖啡只是擺了臺全自動咖啡機, 沒有額外的租金與人事成本, 工讀生隨手按個鈕, 就可以收跟外帶吧一樣的價錢。

超商咖啡的營業成本應該比外帶吧還要低, 價格不是應該可以再低一點?

本書作者在第一章就開宗明義解釋了「價格」與「價值」的差異, 以《全民估價王》這個老少咸宜的電視節目為例, 消遣了這個時代「價格」與「價值」的錯亂, 這個節目的樂趣就是在於參與猜價格遊戲的來賓, 必須要察覺願意支付的價格, 而非商品的效用或成本(價值)。

這也就可以解釋, 儘管超商咖啡的經營成本比外帶吧的型態還低, 卻沒有反應在價格上; 因為消費者既然已經覺得一杯四十元的咖啡已經夠便宜且願意支付了, 又何必照營業成本的差異來照比例降價。所以, 在競爭市場中, 價格是由利潤決定的, 而不是成本、效用或價值。

當利潤不符合預期時, 店家就會把商品降價求售; 當生意好時, 價格就會穩定鎖定在一個很好的毛利。

所以, 到底一杯咖啡合理的價格是多少?

在這個價格市場混亂的情況下, 消費者對於價值與價格的關係是愈來愈模糊了。

無論如何, 一杯咖啡的末端售價與咖啡豆的原料成本關聯性很低, 跟最末端的加工成本與經營型態有高度關係。

同樣的咖啡烘焙廠將咖啡豆賣到咖啡店、外帶吧、便利超商, 末端價格卻截然不同。

既然原料成本與末端售價的關聯性不高, 給予原料的生產者一個合理的報酬又有何妨?

因為我們這裡多付一塊, 對於原料生產者來講, 收入可能是增加一倍。

來一杯喝的人享受芬芳、種的人也感到芬芳的咖啡不是很美好!

商品背後的真實成本 要消費者多付一塊錢, 這不是損害消費者權益?

我想, 自從兩年前的三聚氰胺事件後, 許多消費者已經開始知道, 天底下沒有便宜又好的東西。

如果消費者只在意價格, 商人就會進行削價競爭, 削價競爭的結果, 不是生產者倒楣、就是土地倒楣, 也有可能是消費者自己倒楣。

消費者的權益如果只是以價格來衡量, 躲在價格背後那些看不見的外部成本, 將讓全體社會於日後付

<<價格戰爭: 評估地球價值的新方式>>

出更龐大的代價。

我們在咖啡店喝到一杯好咖啡，通常會稱讚吧檯臺手的技術好，在餐廳吃到一盤好菜，也會稱讚廚師的手藝好，鮮少人會說農民種的好。

如果農民的勞動價值不被肯定，農產品的交易價格肯定好不起來。

農產品集中交易市場依據供給需求量來判斷交易的價格（如：咖啡期貨市場），但市場中的供給需求量，是看不見商品背後生產者的勞動成本與種植過程中所造成的環境損耗成本。

當農產品的價格不是農民能夠決定而且沒有實現合理的成本，農民唯一能夠增加收入的方式就只有增加產量；而擴大耕地面積、或是多下點農藥及化學肥料，就是一般農民要增加產量的最普遍耕作方式。

儘管沒有消費者會希望農民是砍伐雨林或過量使用農藥來耕作，可是我們當前的商業體系最終卻會把農民推向剝削土地或剝削自己的方向走。

本書作者拉吉·帕特爾（Raj Patel）在其成名作《糧食戰爭》中舉了一個案例，市售二十七種即時麥片，有二十六種含糖量過高。

也就是說，當那些包裝上寫著幫助腦部發育、促進骨骼強壯等等功效都是次要的，商品的真正目的是讓我們的小孩吃了會上癮。

Discovery有發行一部紀錄片《巧克力大戰》，內容提到全世界八 %的巧克力盡歸兩間公司所有（Mars和Hershey's），市面上許多巧克力品牌，其實大部分都是他們的子公司。

巧克力的原料是可可豆，而全世界六 %的可可豆來自於迦納，可是採集與運送可可豆卻大量使用身手矯健的童工。

所以，我們很難在市場上買到沒有童工參與的巧克力。

在這看起來自由的市場中，消費者看似擁有充分的選擇權，有人偏好價格、有人偏好品牌、有人選擇包裝……其實，我們都只是在商人設計好的選項裡面做選擇而已。

特別是廣大的一般性商品中，我們有限的自由能夠展現消費者權力的機會只是在比價與殺價的過程，如果消費者與商品的關係只是展現在價格上，那我們會整天不斷地被《全民估價王》的遊戲所愚弄。

我們迎接整個城市都是咖啡館的同時，每天也有二十個足球場大面積的雨林因為咖啡不見了，而且未來我們會在愈來愈熱的城市裡面喝咖啡。

駭掉私有才是真自由 如何掙脫這種有可能把人類玩殘的價格遊戲？

作者延續前一本書《糧食戰爭》的立場，消費者必須要更積極介入這些遊戲背後的權力關係，改變不合理的商業市場與公權力之間千絲萬縷的勾結。

作者引述博蘭尼（Karl Polanyi）在《鉅變》一書的觀點，資本主義之所以能夠發展的因素，就是它把土地與勞動力給商品化了，當金錢成為衡量價值的依據時，資本家與國家在累積金錢的共同目標下，把人從耕地上趕到工廠做工，把土地變成私人資產來謀取財富。

金融危機發生後，那些口口聲聲要捍衛自由的銀行或企業，卻依賴政府與納稅人的資產來紓困。

所以，經濟從來不是獨自且自由地發展，而是靠不斷扭曲社會關係來累積財富，現在甚至連水、二氧化碳都可以被量化計價。

那些關乎公共資產移轉成私有財產的過程，那些靠傷害公共資產來累積私人財富的過程，是必須要靠人民更積極的介入來扭轉，我們必須要重新審視現在的民主形式。

我們時常聽到一些冠以「自由」的名詞，例如：自由競爭、自由貿易、自由市場、自由經濟。

這些冠以自由的名詞都是以自利為假設，私有財產為基礎所設想的社會型態。

這些名詞只要加上自由兩字，就好像天經地義、理所當然變成一個普世價值，好像每個人在這個市場中都擁有權利、機會與自由追逐自己的最大利益。

作者以哈定於一九六八年提出「共有財的悲劇」為例說明，過分強調私有財產的觀念是導致共有財被破壞殆盡的因素，我們的海洋資源、森林資源、水資源就是如此被耗盡。

難道人類文明就一定要建立在這種自我毀滅遊戲上？

還是我們有其他的選擇？

本書提到幾個不是奠基在私有財產為基礎的機制，還是可以創造出一個持續進步且滿足公眾利益

<<價格戰爭: 評估地球價值的新方式>>

的偉大社群，例如：南非的棚戶居民組織、巴西阿雷格港的參與式預算、自由軟體運動、維基百科、創用CC運動等等，可見私有制不見得是人類文明邁向進步的必要條件。

開放參與、鼓勵分享都是那些社群的基本運作方式。

享用不一定需要擁有，如此才能永遠享用上天賦予的公共資產、人類數千年累積的無窮智慧。

奪回人民的權力 在這商品化的世界裡，我們太習慣把每樣東西都標上價格，私有資產貼上價格後就是財富積累的成果，就算水、空氣等公共財也可以當作未來的財富。

這種標價而後交換的規則，發展出炫目的價格遊戲，滿足了我們自以為擁有的掌控權；其實價格的背後潛藏著太多看不到的價值正在流失，遊戲的背後也隱藏著早已設計好的劇本。

我們以為冠以自由為名的遊戲是公平的，其實它從來都是以權力做為基礎的金錢遊戲，有錢的人可以跟有權的人一起點石成金，把公共財變到自己的口袋。

自由，不是為少數人累積個人財富，而後推卸社會責任的藉口。

民主，不是為少數人掌握個人權力，而後拒絕人民參與的遊戲。

民主與自由，那些少數人時常掛在嘴上的，我們必須重新認識，奪回屬於人民的權力！

<<價格戰爭: 評估地球價值的新方式>>

內容概要

「今日世人知道每一件事物的價格，卻無法瞭解任何事物的價值。」
——王爾德 《糧食戰爭》作者帕特爾，全面檢視價格機制的虛妄與危險。長久以來，我們透過「市場」這道扭曲的三稜鏡來觀照世界與衡量價值，繪製出萬事萬物的價格地圖。然而價格是一個靠不住的嚮導，它的運作機制導致了金融危機、糧食危機，以及氣候與生態危機。一份售價四美元的漢堡，背後的生態成本與社會成本可能高達二百美元。因此為價格的功用與其說是傳達事實，不如說是隱瞞藏匿；我們付出了慘痛的代價卻毫不自知，甚至滿心歡喜。即使在危機當頭的此刻，我們竟然想倚靠導致危機的市場與價格機制，來解決臨頭大難。碳交易和各種排汙權交易就是一例。
要免於大崩壞，地球需要民主與資源共有的經濟學。作者認為，正確的方向應該是重新調整市場社會的平衡，改變價值的衡量方式。他從世界各地爭取糧食主權的民眾組織身上看到，爭取糧食主權，就是要收回民主政治與經濟的主權，伸張人民界定價值的能力。他們的目標不是完全廢除市場或貿易，而是消除其中的宰制關係，使價格機制擁有民主與資源共有，以及正義的精神。
。他們希望市場由社會來控制，並重建某些被自由市場摧毀的價值。

<<價格戰爭: 評估地球價值的新方式>>

作者簡介

拉吉·帕特爾 (Raj Patel) 先後畢業於英國牛津大學、倫敦政經學院、美國康乃爾大學，目前同時在南非夸祖魯 納塔爾大學 (University of KwaZulu-Natal) 與美國加州大學柏克萊分校任教。帕特爾曾在世界銀行工作，在世界貿易組織 (WTO) 實習，為聯合國提供諮詢，後來投身於抗議這些國際組織的運動。

他的第一本著作《糧食戰爭》已在十一個國家出版。

閻紀宇 資深譯者。

中國時報國際新聞中心副主任。

主要譯作有《超級菁英》、《SQ：I-You共融的社會智能》、《別對我撒謊》、《非理性的魅惑》、《強國論》、《決斷2秒間》、《未來在發酵》、《當知識份子遇到政治》、《魔鬼詩篇》、《遮蔽的伊斯蘭》、《中國即將崩潰》、《紙醉金迷哈瓦那》等。

<<價格戰爭: 評估地球價值的新方式>>

書籍目錄

導讀：人類不能「市場說了算」！

／南方朔推薦序：重新認識民主與自由／徐文彥推薦序：農業的另一種價值／楊儒門第一部1 缺陷2 成為經濟人3 企業4 鑽石與水5 反經濟人6 人人都是共有財的共享者第二部7 反制運動與擁有權利的權利8 城市民主9 重探糧食主權10 安氏盲致謝注釋書目

<<價格戰爭: 評估地球價值的新方式>>

章節摘錄

(本文作者為248農學市集發起人) 農產品的價格應該來自於：農民、中盤商、消費者、環境的決定，任何單一方面的取決，都會為其他三者帶來嚴重的傷害。

應該要有一個「合理」的價格，不要再像咖啡的生產與消費模式，十年來咖啡產地生豆的價格下跌了九成，但是末端的價格卻上漲了一倍。

問自己一個問題，那中間的價差去了哪？

而咖啡農的人權是否受到重視與保障，請大家看一下「血咖啡」、「圖佛之死」就會明瞭的。

價格對我來說，有一個最鮮明的時候。

二 五年的某一天下午，看著報紙，吃著火龍果，身旁收著一碗泡麵，而報紙上的一則新聞吸引了我的目光：印度北部爆發嚴重的日本腦炎，許多孩童因得不到藥物治療而失去了生命，令我震撼的新聞附圖，是一位父親抱著他的小孩，站在醫院門口，圖說注明這位父親付不起預防日本腦炎的疫苗，價格是一美元，在孩子感染日本腦炎之後，無助地站在醫院門口，等待著他的孩子，在他懷中死去。

合理的價格來自於各方有一個平等的對價關係，現今很多人在討論「公平貿易」，對我來說，什麼叫公平貿易？

其實很簡單，就是農友種植的作物，在出售之後：一、可以養得活家人，二、小孩子可以上學受教育，三、生病了可以看醫生。

這是一個基本的要求，但是社會有給予到這一點嗎？

請大家記得一件事，世上最嚴重的疾病和奪走最多人生命的疾病是「飢荒」。

每五秒鐘就有一個不滿五歲的小孩，因「餓」而失去生命。

在二 八年世界糧食危機發生的同時，中南美洲的國家，還源源不絕地輸出經濟作物「花卉與咖啡」，就為了滿足先進國家對於「低價」的需求。

那是何等的殘忍！

農業的價值在現在被社會大眾所低估！

以稻田的種植為例，收成對農民是實質的收入，但是在種植的過程裡，農民在稻田裡放水，連帶的好處是：一、田裡的水會下滲，所以具有補充地下水的功能。

二、水會蒸發，過程中會帶走熱量，進而會調整地區的微型氣候。

白話來說，就是大家會覺得住在田邊比城市要來得「氣候怡人」。

據研究報告指出，一甲的水田，夏天等於六百臺的家用冷氣，一年可以省下約二萬度的電。

三、由於氣候愈來愈不穩定，聖嬰或是恩索現象造成「一次性大雨或豪雨」出現的機會與頻率增加。

就水田或是耕地來說，每一區の間隔都有田埂，形成獨立的區塊，就某種程度上，有「滯洪」的功能。

四、有水就有生物，農友使用正確的種植方式，會為「生物多樣性」帶來可能。

除此之外，農業的價值還包括：五、來自於糧食安全的考量，一個國家沒有穩定的糧食供應，就容易發生動盪。

所謂「飢寒起盜心」，從古至今，政權的變革最大的因素來自於「農民起義」。

六、鄉村在工業化與城市化的社會中，成為社會安定的來源，一旦經濟走向疲弱時，「農村會成為城市失業的海綿」，適時吸納許多暫時失去工作的人，有一個回歸的地方。

如書中提到的，巴基斯坦有句諺語：「當你走投無路，大海總有生路。」

簡單來說，農業的結構，在沒有金錢交易時，人還是可以依靠土地與農村社群結構而存活下來！

七、來自於景觀，大家要記得農村景觀不是天生的，而是源自於農民的維護。

在歐盟的話，在WTO的架構下，會使用「綠色補助」來感謝農民對於景觀的維護。

而我的記憶有跡可尋，也要謝謝農民的維護。

如果我們失去了農村，那黃土水先生的水牛、賴和先生的詩、鍾理和先生描述的農村景象……我們的下一代誰會懂？

這豈是價格可以衡量的！

<<價格戰爭: 評估地球價值的新方式>>

媒体关注与评论

「『反共』兩個字蠻能夠代表台灣過去三十多年我所觀察到的主流意識形態。原本『反共』是指反對共產主義、共產黨、共匪等等，但從一九八〇年代『國共大合諧』開始，『反共』的真正意涵也開始慢慢滲透我們社會，慢慢顛覆我們的經濟活動並推翻了我們固有的價值。『反共』在台灣已經不再代表反對共產主義，『反共』成為當代社會經濟『反共有共享』（anti-commons）的主要意識力量。這本書似乎是提倡透過恢復或重建『共有共享』來處理地球社會、經濟及政治問題。台灣當代的社會生態能夠吸引這種論述嗎？還是我們要堅持以我們的激進資本主

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>